

I

(Atti legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT (UE) Nru 1090/2010 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-24 ta' Novembru 2010

li jemenda d-Direttiva 2009/42/KE dwar il-prospetti statistiċi fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija u passigġieri bil-baħar

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar l-Iffunzjonar tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 338(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbghat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja ⁽¹⁾,

Billi:

(1) It-tieni paragrafu tal-Anness VIII tad-Direttiva 2009/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ jistipula li l-kundizzjonijiet għall-ġbir ta' sett ta' data B1 (data dwar "Trasport bil-baħar fil-portijiet Ewropej ewlenin skont il-port, it-tip ta' merkanzija, l-oġġetti u r-reazzjoni") għandhom jiġu deċiżi mill-Kunsill fuq proposta mill-Kummissjoni fid-dawl tar-riżultati ta' studju bi prova li sar matul perjodu tranzitorju ta' tliet snin, kif stipulat fl-Artikolu 10 tad-Direttiva tal-Kunsill 95/64/KE tat-8 ta' Dicembru 1995 dwar il-prospetti statistiċi fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija u passigġieri bil-baħar ⁽³⁾.

(2) Skont ir-Rapport mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar l-esperjenza miksuba fix-xogħol imwettaq skont id-Direttiva tal-Kunsill 95/64/KE ("ir-Rapport tal-Kummissjoni"), il-ġbir ta' informazzjoni dettaljata deher fattibbli u bi prezz raġonevoli għal tagħbija bil-massa jew b'nofs massa. Madankollu d-diffikultà ewlenija għat fil-kompilazzjoni ta' data bħal din għal trafiku ta' kontenituri u dak ro-ro. Kien xieraq li tiġi esplorata l-possibiltà li jiġi estiż l-ambitu tad-Direttiva 95/64/KE għal punti oħra ta' informazzjoni elenkati fl-

Artikolu 10(2)(a) ta' dik id-Direttiva biss meta tinkiseb aktar esperjenza bil-ġbir tal-varjabbli attwali u meta s-sistema attwali tkun stabbilita sew. Fir-rigward tal-ġbir ta' informazzjoni dwar merkanzija għandom jitqiesu r-reviżjonijiet potenzjali tal-klassifikazzjoni NST/R (Klassifikazzjoni Standard tal-Ogġetti għal Statistiċi tat-Trasport/Riveduta, 1967).

(3) It-thaddim tas-sistema ta' ġbir attwali huwa stabbilit sew, inkluż l-implimentazzjoni tal-modifikazzjonijiet introdotti mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/366/KE tal-4 ta' Marzu 2005 li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 95/64/KE dwar il-prospetti statistiċi fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija u passigġieri bil-baħar u li temenda l-Annessi tagħha ⁽⁴⁾ u l-estensjoni ġeografika tas-sistema minhabba t-tkabbir tal-Unjoni tal-2004 u l-2007.

(4) Numru kbir mill-Istati Membri li trażmettew data lill-Kummissjoni (Eurostat) fl-ambitu tad-Direttiva 96/64/KE qed jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) b'mod regolari b'sett ta' data B1 fuq bażi volontarja skont il-klassifikazzjoni NST/R.

(5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) 1304/2007 tas-7 ta' Novembru 2007 fir-rigward tat-twaqqif ta' NST 2007 bħala l-klassifikazzjoni unika għall-merkanzija ttrasportata b'ċerti mezzi ta' trasport ⁽⁵⁾ introduċew l-NST 2007 (Klassifikazzjoni Standard tal-Merkanzija għall-Istatistiċi tat-Trasport, 2007) bħala l-unika klassifikazzjoni għall-merkanzija trasportata permezz ta' trasport bil-baħar, bit-triq, dak ferrovarju u dak minn passaġġi fuq l-ilmijiet interni. Dik il-klassifikazzjoni għandha tapplika mis-sena ta' referenza 2008, u tkopri d-data tal-2008. Il-problemi ewlenin fil-kompilazzjoni tad-data skont it-tip ta' merkanzija skont il-klassifikazzjoni NST/R, kif imsemmi fir-Rapport tal-Kummissjoni ġew solvuti bl-introduzzjoni ta' NST 2007. Għaldaqstant, fil-biċċa l-kbira, il-ġbir tas-sett ta' data B1 mhu se jimponi l-ebda piż żejjed fuq dawk li jwieġbu.

⁽¹⁾ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tad-19 ta' Ottubru 2010 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u Deciżjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2010

⁽²⁾ ĠU L 141, 6.6.2009, p. 29.

⁽³⁾ ĠU L 320, 30.12.1995, p. 25. Id-Direttiva 95/64/KE giet irrevokata mid-Direttiva 2009/42/KE.

⁽⁴⁾ ĠU L 123, 17.5.2005, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU L 290, 8.11.2007, p. 14.

- (6) Skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1172/98 tal-25 ta' Mejju 1998 dwar prospetti tal-istatistika rigward it-trasport ta' merkanzija bit-triq ⁽¹⁾, ir-Regolament (KE) Nru 91/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar l-istatistika tat-trasport bil-ferrovija ⁽²⁾ u r-Regolament (KE) Nru 1365/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar statistika ta' trasport ta' merkanzija minn passaġġi fuq l-ilma interni ⁽³⁾, il-ġbir ta' data skont it-tip ta' merkanzija huwa mandatorju għall-istatistiċi Ewropej dwar it-trasport bit-triq, dak ferrovjarju u dak fuq passaġġi fuq l-ilmiġiet interni rispettivament, filwaqt li hu volontarju għat-trasport marittimu. L-istatistiki Ewropej dwar il-mezzi kollha tat-trasport għandhom jinġabru skont il-kunċetti u l-istandards komuni, bl-għan li tinkiseb l-ogħla kumparabbiltà prattikabbli bejn il-mezzi ta' trasport.
- (7) L-introduzzjoni fl-2011 tal-obbligazzjoni li l-Kummissjoni (Eurostat) tkun ipprovduta b'sett ta' data B1, tagħti lill-Istati Membri perjodu adegwat li matulu kumpilazzjoni volontarja tkun tista' tintuża għat-testijiet u l-adattazzjonijiet neċessarji.
- (8) Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea fir-rigward ta' ċerti regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 2009/42/KE. Huwa ta' importanza partikulari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-hidma ta' thejjija tagħha, inkluż fil-livell ta' esperti.
- (9) Id-Direttiva 2009/42/KE għalhekk għandha tiġi emendata skont dan.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-Direttiva 2009/42/KE hija b'dan emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 3(4), it-tieni subparagrafu għandu jinbidel b'dan li ġej:
- "Il-Kummissjoni tista' tadotta dawk il-miżuri permezz ta' atti delegati skont l-Artikolu 10a u bil-kundizzjonijiet tal-Artikoli 10b u 10c."
- (2) fl-Artikolu 4(1), it-tieni subparagrafu għandu jinbidel b'dan li ġej:
- "Il-Kummissjoni tista' tadotta dawk il-miżuri permezz ta' atti delegati skont l-Artikolu 10a u bil-kundizzjonijiet tal-Artikoli 10b u 10c."
- (3) fl-Artikolu 5, it-tielet paragrafu għandu jinbidel b'dan li ġej:
- "Il-Kummissjoni tista' tadotta dawk il-miżuri permezz ta' atti delegati skont l-Artikolu 10a u bil-kundizzjonijiet tal-Artikoli 10b u 10c."
- (4) fl-Artikolu 10, il-paragrafu 3 għandu jithassar;

- (5) għandhom jiddaħhlu l-Artikoli li ġejjin:

Artikolu 10a

Eżercitar tad-delega

1. Is-setgħa li tadotta atti delegati msemmija fl-Artikolu 3(4), l-Artikolu 4(1) u t-tielet paragrafu tal-Artikolu 5 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin minn tad-29 ta' Diċembru 2010. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tas-setgħat delegati mhux aktar tard minn sitt xhur qabel tmiem il-perjodu ta' hames snin. Id-delegazzjoni tas-setgħa għandha tiġgedded awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jirrevokawha skont l-Artikolu 10b.

2. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tagħmel notifika tiegħu simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

3. Is-setgħa li tadotta atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni bil-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 10b u 10c.

Artikolu 10b

Revoka tad-delega

1. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikolu 3(4), l-Artikolu 4(1) u t-tielet paragrafu tal-Artikolu 5 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.

2. L-istituzzjoni li tkun bdiet il-proċedura interna għad-deċiżjoni dwar jekk għandhiex tiġi revokata delega tas-setgħat għandha timpenja ruhha biex tgħarraf lill-istituzzjoni l-oħra u lill-Kummissjoni fi żmien raġonevoli qabel ma tittiehed deċiżjoni aħharija, b'indikazzjoni tad-delega tas-setgħat li tista' tkun suġġetta għal revoka u r-raġunijiet possibbli għal dan.

3. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega ta' setgħat speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-seħh minnufih jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità tal-atti delegati diġà fis-seħh. Għandha tiġi ppubblikata f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 10c

Ogġezzjonijiet għal atti delegati

1. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu joġġezzjonaw għal att delegat fi żmien xahrejn mid-data tan-notifika.

Fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn.

2. Jekk, meta jiskadi l-perjodu msemmi fil-paragrafu 1, la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkunu oġġezzjonaw għall-att delegat, dan għandu jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u għandu jidhol fis-seħh fid-data msemmija fiha.

⁽¹⁾ ĠU L 163, 6.6.1998, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 14, 21.1.2003, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 264, 25.9.2006, p. 1.

L-att delegat jista' jiġi ppubblikat f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jidhol fis-sehh qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu jekk il-Parlament Ewropew u l-Kunsill it-tnejn ikunu għarrfu lill-Kummissjoni bil-hsieb tagħhom li ma jqajmux oġġezzjonijiet.

3. Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għall-att delegat fiz-żmien imsemmi fil-paragrafu 1, dan ma għandux jidhol fis-sehh. L-istituzzjoni li toġġezzjona għandha tagħti r-raġunijiet għaliex oġġezzjonat għall-att delegat.”;

(6) it-tieni paragrafu tal-Anness VIII huwa mhassar.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

L-ewwel sena ta' referenza għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandha tkun l-2011, li tkopri d-data tal-2011.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburg, l-24 ta' Novembru 2010.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

J. BUZEK

Għall-Kunsill

Il-President

O. CHASTEL
